

T.B.M.M.

(S. Sayısı : 533)

**Türkiye Cumhuriyeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Arasında
Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı ile Yunanistan
Cumhuriyeti Kamu Düzeni Bakanlığı Suç ile, Özellikle
Terörizm, Örgütlü Suçlar, Uyuşturucu Madde Kaçakçılığı
ve Yasadışı Göç ile Mücadelede İşbirliği Anlaşmasının
Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
ve İçişleri ve Dışişleri Komisyonları Raporları (1/708)**

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-67/2921

14.6.2000

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınza arzı Bakanlar Kurulunca 23.3.2000 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Arasında Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı ile Yunanistan Cumhuriyeti Kamu Düzeni Bakanlığı Suç ile, Özellikle Terörizm, Örgütlü Suçlar, Uyuşturucu Madde Kaçakçılığı ve Yasadışı Göç ile Mücadelede İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Bülent Ecevit

Başbakan

TASARI GEREKÇESİ

Yunanistan, öteden beri PKK terör örgütü ve yan kuruluşları ile ülkemiz aleyhinde faaliyet gösteren aşırı sol terör örgütlerine mensup militanların rahatça hareket edebildikleri ve barınma, örgütlenme, eğitim, silah ve teçhizat ile eleman temini bakımından kapsamlı destek gördükleri, aynı zamanda ortak kara ve deniz sınırlarımız nedeniyle en sık geçiş yaptıkları ülkelerden biridir.

Terör örgütleri, yukarıda belirtilenlerin yanı sıra, geçen yıllarda bu ülkede askerî eğitim, sözde miltencei kamplarında ve ülke genelinde örgüt adına haraç toplama ve propaganda faaliyetlerinde bulunmuşlardır.

PKK terör örgütü elebaşı Öcalan'ın 16 Şubat 1999 tarihinde Kenya'da yakalanarak ülkemize getirilmesini müteakip yaşanan gerginliğin ardından, iki ülke yetkilileri arasında bir diyalog süreci başlatılmıştır. Sayın Dışişleri Bakanımız, 24 Mayıs 1999 tarihinde Yunanlı karşıtı Yorgo Papandreu'ya iki ülke arasında terörizmle mücadele konusunda işbirliğini öngören bir anlaşma imzalanmasını ve buna paralel olarak bir uzlaşma planının uygulamaya konulmasını öneren bir mektup göndermiş; Yunanistan Dışişleri Bakanının 26 Haziran 1999 tarihinde söz konusu mektuba olumlu cevap vermesi üzerine, iki Bakan 30 Haziran 1999 tarihinde New York'ta bir araya gelerek, ekonomik ve ticarî işbirliği, örgütlü suç ve terörizm, kültür, çevre, turizm ve bölgesel işbirliği konularında "Ortak Çalışma Komiteleri" oluşturulmasını kararlaştırmışlardır.

Söz konusu Komitelerden ilk toplantısını 30 Temmuz 1999 tarihinde Atina'da gerçekleştiren "Terörizm, Örgütlü Suç, Uyuşturucu Kaçakçılığı ve Yasadışı Göç Komitesi" bünyesinde yapılan çalışmalar sonucunda, "Terörizm, Örgütlü Suç, Uyuşturucu Kaçakçılığı ve Yasadışı Göç ile Mücadele Anlaşması" taslak metni nihai hale getirilerek, 8 Aralık 1999 tarihinde Atina'da ad referendum kaydıyla kabul edilmiştir.

İki ülke Dışişleri Bakanları tarafından 20 Ocak 2000 tarihinde Ankara'da imzalanan söz konusu anlaşma, yukarıda sayılan alanlarda yapılacak işbirliğinin genel esaslarını belirlemektedir. Anlaşma ile, Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanı ve Yunanistan Cumhuriyeti Kamu Düzeni Bakanı veya bunların temsilcilerinin başkanlık edecekleri, uzmanlardan oluşacak, bu anlaşmanın uygulanmasından sorumlu olacak ve dönüşümlü olarak Türkiye ve Yunanistan'da toplanacak bir Koordinasyon Komitesi kurulması öngörülmektedir.

Sonuç olarak, PKK terör örgütü ve yan kuruluşları ile aşırı sol terör örgütlerinin Yunanistan'daki mevcudiyet ve faaliyetleri, geçmiş dönemlere kıyasla azalmakla birlikte devam etmekte olup, ülkemizin hayati çıkarlarını tehdit eden bu faaliyetlerin önlenmesini teminen söz konusu anlaşmanın bir an önce yürürlüğe konularak, uygulama safhasına geçilmesinin önem taşıdığı düşünülmektedir.

DİŞİŞLERİ KOMİSYONUN KABUL ETTİĞİ GEREKÇE

PKK terör örgütü elebaşısı Öcalan'ın 16 Şubat 1999 tarihinde Kenya'da yakalanarak ülkemize getirilmesini müteakip yaşanan gerginliğin ardından, iki ülke yetkilileri arasında bir diyalog süreci başlatılmıştır. Türkiye Dışişleri Bakanı, 24 Mayıs 1999 tarihinde Yunanlı karıştına iki ülke arasında terörizmle mücadele konusunda işbirliğini öngören bir anlaşma imzalanmasını ve buna paralel olarak bir uzlaşma planının uygulamaya konulmasını öneren bir mektup göndermiş; Yunanistan Dışişleri Bakanının 25 Haziran 1999 tarihinde söz konusu mektuba olumlu cevap vermesi üzerine, iki Bakan 30 Haziran 1999 tarihinde New York'ta bir araya gelerek, ekonomik ve ticari işbirliği, örgütlü suç ve terörizm, kültür, çevre, turizm ve bölgesel işbirliği konularında "Ortak Çalışma Komiteleri" oluşturulmasını kararlaştırmışlardır.

Söz konusu komitelerden ilk toplantısını 30 Temmuz 1999 tarihinde Atina'da gerçekleştiren "Terörizm, Örgütlü Suç, Uyuşturucu Kaçakçılığı ve Yasadışı Göç Komitesi" bünyesinde yapılan çalışmalar sonucunda "Terörizm, Örgütlü Suç, Uyuşturucu Kaçakçılığı ve Yasadışı Göç ile Mücadele Anlaşması" taslak metni nihai hale getirilerek, 8 Aralık 1999 tarihinde Atina'da ad referendum kaydıyla kabul edilmiştir.

İki ülke Dışişleri Bakanları tarafından 20 Ocak 2000 tarihinde Ankara'da imzalanan söz konusu anlaşma, yukarıda sayılan alanlarda yapılacak işbirliğinin genel esaslarını belirlemektedir. Anlaşma ile, Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanı ve Yunanistan Cumhuriyeti Kamu Düzeni Bakanı veya bunların temsilcilerinin başkanlık edecekleri, uzmanlardan oluşacak, bu Anlaşmanın uygulanmasından sorumlu olacak ve dönüşümlü olarak Türkiye ve Yunanistan'da toplanacak bir Koordinasyon Komitesi kurulması öngörülmektedir.

Sonuç olarak, PKK terör örgütü ve yan kuruluşları ile aşırı sol terör örgütlerinin Yunanistan'daki mevcudiyet ve faaliyetlerinin önlenmesini teminen söz konusu anlaşmanın bir an önce yürürlüğe konularak, uygulama safhasına geçilmesinin önem taşıdığı düşünülmektedir.

İçişleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

İçişleri Komisyonu

Esas No. : 11708

Karar No. : 44

26.6.2000

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanarak Bakanlar Kurulunca, 14.6.2000 tarihinde Başkanlığımıza sunulan "Türkiye Cumhuriyeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Arasında Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı ile Yunanistan Cumhuriyeti Kamu Düzeni Bakanlığı Suç ile, Özellikle Terörizm, Örgütlü Suçlar, Uyuşturucu Madde Kaçakçılığı ve Yasadışı Göç ile Mücadelede İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı", Başkanlığınızca, 20.6.2000 tarihinde esas komisyon olarak Dışişleri Komisyonuna tali komisyon olarak da Komisyonumuza havale edilmiştir. Komisyonumuz 26.6.2000 tarihli 24 üncü toplantısında, Dışişleri, İçişleri ve Adalet Bakanlıkları temsilcilerinin de katılımıyla Tasarıyı inceleyip görüşmüştür.

Tasarı ile komşumuz Yunanistan'la 16 Şubat 1999 tarihinden sonra başlayan uzlaşma planının bir parçası olarak, örgütlü suç ve terörizm konularında önlemler alan ve bu konuda işbirliği yapılmasını öngören iki taraflı bir anlaşmanın onaylanmasının uygun bulunması sağlanmaya çalışılmaktadır.

Komisyonumuz Tasarı ile gerekçesini benimsemiş ve tümü üzerindeki görüşmelerini tamamladıktan sonra maddelerin görüşülmesine geçilmesini kararlaştırmıştır.

Tasarının Anlaşmanın onaylanmasının uygun bulunmasını öngören 1 inci maddesi ile yürürlük ve yürütmeye ilişkin 2 ve 3 üncü maddeleri Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Raporumuz, Dışişleri Komisyonuna sunulmak üzere arz olunur.

Başkan	Başkanvekili
<i>Mehmet Pak</i>	<i>Musa Öztürk</i>
İstanbul	Adana
Kâtip	Üye
<i>Hasan Hüseyin Balak</i>	<i>Halil İbrahim Özsoy</i>
Tokat	Afyon
Üye	Üye
<i>Kemal Çelik</i>	<i>Bekir Aksoy</i>
Antalya	Çorum
Üye	Üye
<i>Ömer Vehbi Hatipoğlu</i>	<i>Cezmi Polat</i>
Diyarbakır	Erzurum
Üye	Üye
<i>Mustafa Zorlu</i>	<i>Erol Al</i>
Isparta	İstanbul
Üye	Üye
<i>Abdulkadir Aksu</i>	<i>Hüseyin Mert</i>
İstanbul	İstanbul
Üye	Üye
<i>Ali Oğuz</i>	<i>M. Cihan Yazar</i>
İstanbul	Manisa
Üye	Üye
<i>Zeki Eker</i>	<i>Mehmet Çakar</i>
Muş	Samsun

Üye

Fetullah Gültepe

Van

İÇİŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN
TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE YUNANİSTAN CUMHURİYETİ ARASINDA TÜRKİYE CUMHURİYETİ İÇİŞLERİ BAKANLIĞI İLE YUNANİSTAN CUMHURİYETİ KAMU DÜZENİ BAKANLIĞI SUÇ İLE, ÖZELLİKLE TERÖRİZM, ÖRGÜTLÜ SUÇLAR, UYUŞTURUCU MADDE KAÇAKÇILIĞI VE YASADIŞI GÖÇ İLE MÜCADELEDE İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA

DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1. - Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. - Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. - Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Dışişleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışişleri Komisyonu

30.6.2000

Esas No. : 11708

Karar No. : 174

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Türkiye Cumhuriyeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Arasında Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı ile Yunanistan Cumhuriyeti Kamu Düzeni Bakanlığı Suç ile, Özellikle Terörizm, Örgütlü Suçlar, Uyuşturucu Madde Kaçakçılığı ve Yasadışı Göç ile Mücadelede İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı Komisyonumuzun 30 Haziran 2000 tarihli 40 ıncı birleşiminde Dışişleri Bakanlığı, İçişleri Bakanlığı ve Adalet Bakanlığı temsilcilerinin katılmalarıyla görüşülmüştür.

İki ülkenin terörizm, örgütlü suç, uyuşturucu kaçakçılığı ve yasadışı göç ile mücadele etmeleri amacıyla yapılacak işbirliğinin genel esaslarını belirleyen Anlaşma Komisyonumuzca benimsenmiş ve Tasarı gerekçede yapılan değişikliklerle kabul edilmiştir.

Raporumuz Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkanvekili
B. Suat Çağlayan
İzmir
Üye
Agâh Oktay Güner
Balıkesir
Üye
Mahmut Erdir
Eskişehir
Üye
Necdet Saruhan
İstanbul
Üye
Rahmi Sezgin
İzmir

Kâtip
Mehmet Ali Bilici
Adana
Üye
Hasan Erçelebi
Denizli
Üye
Hüseyin Kansu
İstanbul
Üye
Osman Yumakoğulları
İstanbul
Üye
M. Necati Çetinkaya
Manisa

Üye
M. Cengiz Güleç
Sivas

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE YUNANİSTAN CUMHURİYETİ ARASINDA TÜRKİYE CUMHURİYETİ İÇİŞLERİ BAKANLIĞI İLE YUNANİSTAN CUMHURİYETİ KAMU DÜZENİ BAKANLIĞI SUÇ İLE, ÖZELLİKLE TERÖRİZM, ÖRGÜTLÜ SUÇLAR, UYUŞTURUCU MADDE KAÇAKÇILIĞI VE YASADIŞI GÖÇ İLE MÜCADELEDE İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1. - 20 Ocak 2000 tarihinde Ankara'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Arasında Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı ile Yunanistan Cumhuriyeti Kamu Düzeni Bakanlığı Suç ile, Özellikle Terörizm, Örgütlü Suçlar, Uyuşturucu Madde Kaçakçılığı ve Yasadışı Göç ile Mücadelede İşbirliği Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. - Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. - Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Bülent Ecevit

Başbakan

Dev. Bak. ve Başb. Yrd.

D. Bahçeli

Devlet Bakanı

R. Önal

Devlet Bakanı

Prof. Dr. Ş. S. Gürel

Devlet Bakanı

M. Yılmaz

Devlet Bakanı

H. Gemici

Devlet Bakanı

F. Ünlü

Adalet Bakanı

Prof. Dr. H. S. Türk

Dışişleri Bakanı V.

Prof. Dr. Ş. S. Gürel

Bayındırlık ve İskân Bakanı V.

Prof. Dr. T. Toskay

Tarım ve Köy İşleri Bakanı

Prof. Dr. H. Y. Gökalt

Kültür Bakanı

M. İ. Talay

Dev. Bak. ve Başb. Yrd.

H. H. Özkan

Devlet Bakanı

Prof. Dr. T. Toskay

Devlet Bakanı

S. Somuncuoğlu

Devlet Bakanı

Prof. Dr. R. Mirzaoğlu

Devlet Bakanı V.

Prof. Dr. R. Mirzaoğlu

Devlet Bakanı

Prof. Dr. A. Çay

Millî Savunma Bakanı

S. Çakmakoğlu

Maliye Bakanı

S. Oral

Sağlık Bakanı

Doç. Dr. O. Durmuş

Çalışma ve Sos. Güv. Bakanı

Y. Okuyan

Turizm Bakanı V.

Y. Yalova

Çevre Bakanı

F. Aytekin

En. ve Tab. Kay. Bak. ve Başb. Yrd. V.

Y. Okuyan

Devlet Bakanı

M. Keçeciler

Devlet Bakanı

Y. Yalova

Devlet Bakanı V.

M. Keçeciler

Devlet Bakanı

E. S. Gaydalt

Devlet Bakanı V.

E. S. Gaydalt

İçişleri Bakanı V.

S. Oral

Millî Eğitim Bakanı

M. Bostancıoğlu

Ulaştırma Bakanı

Prof. Dr. E. Öksüz

Sanayi ve Ticaret Bakanı

A. K. Tanrıkulu

Orman Bakanı

Prof. Dr. N. Çağan

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE YUNANİSTAN CUMHURİYETİ ARASINDA TÜRKİYE CUMHURİYETİ İÇİŞLERİ BAKANLIĞI İLE YUNANİSTAN CUMHURİYETİ KAMU DÜZENİ BAKANLIĞI SUÇ İLE, ÖZELLİKLE TERÖRİZM, ÖRGÜTLÜ SUÇLAR, UYUŞTURUCU MADDE KAÇAKÇILIĞI VE YASADIŞI GÖÇ İLE MÜCADELEDE İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1. - Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. - Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. - Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
İLE
YUNANİSTAN CUMHURİYETİ
ARASINDA
TÜRKİYE CUMHURİYETİ İÇİŞLERİ BAKANLIĞI
İLE YUNANİSTAN CUMHURİYETİ
KAMU DÜZENİ BAKANLIĞI
SUÇ İLE, ÖZELLİKLE
TERÖRİZM,
ÖRGÜTLÜ SUÇLAR,
UYUŞTURUCU MADDE KAÇAKÇILIĞI
VE YASADIŞI GÖÇ İLE MÜCADELEDE
İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASI

Türkiye Cumhuriyeti ile Yunanistan Cumhuriyeti, (Bundan böyle "Taraflar" olarak tanımlanacaktır);

Terörizm ve örgütlü suçlar arasındaki bağlantıyı ve örgütlü suçlar arasında, uyuşturucu ve psikotrop madde ve silah kaçakçılığı, kara para aklama ve yasadışı göç faaliyetlerinin dünyada kaygı verici boyutlara ulaştığını dikkate alarak,

Organize suçlar, yasadışı göç, uyuşturucu madde kaçakçılığı ve terörizmle mücadele etmek üzere yakın işbirliğinde bulunmak hususundaki ortak iradelerinden hareket ederek,

Aşağıdaki hususlarda anlaşmışlardır :

MADDE 1

Taraflar, ülkelerinde yürürlükte bulunan mevzuata ve uluslararası yükümlülüklerine uygun olarak, aşağıda belirtilen suçlarla mücadelede işbirliğinde bulunmayı taahhüt ederler :

- a) Bireyler veya gruplar tarafından gerçekleştirilen terörist eylemler ve faaliyetler,
- b) Uyuşturucu, psikotrop madde ve bunların imalinde kullanılan kimyasal maddelerin yasadışı ekimi, üretimi, ticareti, nakli ve kullanımı,
- c) Diğer örgütlü suçlar (insan kaçakçılığı ve benzeri),
- d) Biyolojik, kimyasal ve radyoaktif silahlar da dahil olmak üzere silah kaçakçılığı, mühimmat, patlayıcı, nükleer, radyoaktif ve zehirli madde kaçakçılığı,
- e) Pasaport, vize ve diğer resmî belge sahtekârlığı,
- f) Sınır ötesi suçlar ve suçlular,
- g) Yasadışı göç,
- h) Kültürel ve tarihî eserler ile sanat eserleri kaçakçılığı,
- i) Kara para aklama,
- j) Diğer suçların yanısıra, yukarıda sayılan faaliyetlerin biri veya daha fazlası ile ilgili kara paranın aklanması.

MADDE 2

Taraflar işbu Anlaşmanın birinci maddesinde belirtilen alanlarda işbirliğini, ulusal mevzuatlarına uygun olarak, aşağıdaki yollarla gerçekleştireceklerdir:

- a) İki ülkeyi ilgilendiren alanlarda bilgi ve tecrübe değişimi,
- b) Kriminal araştırma metod ve araçlarının yanısıra, kriminal teknolojisinden yararlanma konusunda tecrübe değişimi,

c) Sahte seyahat belgelerinin tespiti ve yasadışı giriş ve göçün önlenmesi amacıyla sınır kontrolleri alanında bilgi ve tecrübe değişimi,

d) Genel olarak örgütlü suçların yanı sıra, terörist faaliyet ve suçların önlenmesine yardımcı olacak bilgi değişimi,

e) 1972 yılında Değişiklik Protokolü ile değiştirilen 1961 tarihli Uyuşturucu Maddeler Sözleşmesi, 1971 tarihli Psikotrop Maddeler Sözleşmesi ve 1988 tarihli Yasadışı Uyuşturucu ve Psikotrop Madde Kaçakçılığına Karşı Birleşmiş Milletler Sözleşmesine uygun olarak, uyuşturucu ve psikotrop maddelerin üretiminde, uluslararası kaçakçılığının yapılmasında, saklanması ve dağıtımında kullanılan yeni metotlar konusunda bilgi, tecrübe ve yardım değişimi.

f) İki ülkeyi ilgilendiren önlemlerin planlanması ve alınması amacıyla, işbu anlaşma kapsamındaki alanlarda broşür, yayın ve bilimsel araştırma sonuçlarının değişimi.

MADDE 3

Taraflar, ülkelerinde yürürlükte bulunan mevzuata ve uluslararası yükümlülüklerine uygun olarak, aşağıda belirtilen yöntemler aracılığıyla terörizmle mücadelede işbirliğinde bulunmayı taahhüt ederler:

a) Ülkelerinde diğer tarafın güvenliğine yönelik terörist faaliyetleri ve suçları önlemek amacıyla etkin tedbirlerin alınması,

b) Taraflardan birinin talebi üzerine veya kendi iradesiyle, terörist bireyler veya gruplar, bunların faaliyetleri ve kullandıkları teknikler hakkında bilgi ve veri teatisinde bulunulması,

c) Ortaya çıkan yeni terörist tehditlerin müştereken değerlendirilmesi,

d) Kara, hava, deniz ve demiryolu ulaşımının güvenliği hakkında ve aynı zamanda havaalanları, limanlar ve demiryolu istasyonlarında uygulanmakta olan güvenlik standartlarını artırmak ve bunları sürekli olarak terör tehdidinde göre ayarlamak amacıyla, periyodik olarak tecrübe ve teknolojik bilgi mübadelesi gerçekleştirilmesi.

MADDE 4

Taraflar, ulusal mevzuatlarına uygun olarak, diğer tarafın talebi veya kendi girişimleri üzerine, uyuşturucu, psikotrop madde ve bunların imalinde kullanılan kimyasal maddelerin kaçakçılığı ile uyuşturucu madde kaçakçılığı yapan örgütlere karşı mücadeleye katkı sağlayacak bütün bilgi, ayrıntı ve verileri sağlayacaklardır.

Bu işbirliği özellikle aşağıdaki hususları içerecektir:

a) Uyuşturucu ve psikotrop maddeleri ile genellikle bunların imalatında kullanılan maddelerin kaçakçılığına karşı mücadelede kullanılan metotlar hakkında bilgi teatisinde bulunulması,

b) İlgili alanlarda özel soruşturma ve operasyon teknikleri hakkında ortak eğitim kurslarının planlanması ve uzman mübadelesinin gerçekleştirilmesi.

MADDE 5

Taraflar, kendi ulusal mevzuatları ve uluslararası taahhütlerine uygun olarak, uyuşturucu ve psikotrop maddeler ile bunların imalinde kullanılan katkı maddelerinin kontrollü teslimatının gerçekleştirilmesini teminen gerekli koşulları hazırlayacaklardır.

MADDE 6

Örgütlü suçlarla ilgili olarak Taraflar, aşağıda sözü edilen alanlarda işbirliğinin gerçekleştirilmesi hususunda anlaşmaya varmışlardır:

a) Suç örgütleri hakkında sistematik, ayrıntılı ve hızlı bilgi ve veri değişimi,

b) Ortak çalışmalarda bulunmak üzere uzman polis değişimi.

MADDE 7

Taraflar kara para aklamanın önlenmesi için ortak tedbirler almayı taahhüt ederler.

MADDE 8

Taraflar yasadışı göçle mücadelede işbirliği yapacaklardır.

Geri Kabul Anlaşması sonuçlandırılıncaya kadar, Taraflar diğer tarafın vatandaşlarının yanısıra, Taraflardan birinin topraklarından gelerek diğer tarafın sınırlarını yasadışı olarak geçmiş veya geçecek üçüncü ülke vatandaşlarını da geri kabul edeceklerdir.

Yukarıdaki hükümlerin uygulanması için, Taraflar, mümkün olan en kısa zamanda, sözkonusu kişilerin geri kabulüne ilişkin ilke ve yöntemleri bir belge ile saptayacaklardır.

Taraflar, yasadışı sınır geçişlerini engellemek amacıyla, seyahat belgelerinin, mühürlerin ve vize türlerinin örneklerini diplomatik kanallardan teati edeceklerdir.

MADDE 9

Taraflar, uluslararası yükümlülüklerine uygun olarak, terörizm, organize suçlar, yasadışı göç ve uyuşturucu madde kaçakçılığıyla mücadelede bölgesel ve uluslararası forumlarda işbirliğinde bulunmak hususunda da anlaşmışlardır.

MADDE 10

Taraflar, Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanı ve Yunanistan Cumhuriyeti Kamu Düzeni Bakanı veya bunların temsilcilerinin başkanlık edecekleri, uzmanlardan oluşacak ve bu Anlaşmanın uygulanmasından sorumlu olacak bir Koordinasyon Komitesi kuracaklardır.

Diğer bakanlık ve kuruluşların temsilcileri de, gerekli olduğu takdirde bu komitenin toplantılarına katılabileceklerdir.

Koordinasyon Komitesi, danışmalar yoluyla belirlenecek periyotlarda, dönüştümlü olarak Türkiye ve Yunanistan'da toplanacaktır.

MADDE 11

Taraflar, bu Anlaşmanın uygulanması sırasında doğrudan iletişimi sağlamak amacıyla, yetkili makamlarının listelerini teati edeceklerdir.

MADDE 12

Bu Anlaşma, Tarafların diğer uluslararası anlaşmalardan kaynaklanan hak ve yükümlülüklerini etkilemeyecektir.

MADDE 13

Bu Anlaşma, Tarafların ulusal onay işlemlerinin yerine getirildiğini bildirdikleri ikinci nota tarihinde yürürlüğe girecektir.

MADDE 14

Bu Anlaşma, Taraflardan biri Anlaşmanın sona erdirilmesi için diğerine diplomatik kanallardan bildirimde bulunmadığı sürece yürürlükte kalacaktır.

Bu Anlaşma, Ankara'da 20 Ocak 2000 tarihinde, Türkçe, Yunanca ve İngilizce dillerinde, her biri aynı şekilde geçerli olmak üzere, ikişer nüsha düzenlenmiştir. Yorum farklılığı durumunda İngilizce metin esas alınacaktır.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ ADINA

Ismail CEM

DIŞİŞLERİ BAKANI

YUNANİSTAN CUMHURİYETİ ADINA

George A. PAPANDREU

DIŞİŞLERİ BAKANI

